

# **N i e d e r s c h r i f t**

**der öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses am 11.12.2003**

***öffentlich***

---

**Ort:** Rathaus, Raum 105/107  
**Zeit:** 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
**Anwesenheit:** siehe Teilnehmerverzeichnis

**Anwesend sind:**

Herr Mathias Weiland	HAL
Frau Dr. Ulrike Wünscher	CDU
Herr Dr. Erwin Bartsch	PDS
Herr Oliver Krockner	PDS
Frau Margrit Lenk	PDS
Herr Johannes Krause	SPD
Herr Jürgen W. Schmidt	UBF
Frau Marianne Böttcher	SKE
Frau Gertrud Ewert	SKE
Frau Anne Paul	SKE
Herr Michael Pöschke	SKE
Frau Renate Schulz	SKE
Herr Dr. Hans-Jochen Marquardt	
Herr Detlef Stallbaum	

**Entschuldigt fehlen:**

Frau Dr. Annegret Bergner	CDU
Herr Milad El-Khalil	CDU
Herr Dr. Günter Kraus	SPD
Frau Petra Meißner	FDP
Herr Tom Wolter	SKE

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift vom 12.11.2003
3. Antrag der CDU-Fraktion - Zusammenführung der drei Schauspielhäuser der Stadt Halle unter gemeinsamer Leitung  
Vorlage III/2003/03716
4. 1. Lesung des Haushaltsplans und der Haushaltssatzung 2004
5. Haushaltskonsolidierung im Händel-Haus  
Vorlage: III/2003/03457
6. Mehrjährige Projektförderung des Vereins "Haendels Neue Generation e. V." für die Vorbereitung und Durchführung des Projekts "Händel-Wettbewerb" im Rahmen der Händel-Festspiele bis 2006  
Vorlage: III/2003/03494
7. Benennung eines Ausschussmitglieds für die Jury zur Gestaltung einer Gedenkmedaille zu Ehren Christian Wolffs am 15.12.03, 15.00 Uhr
8. Anträge, Anfragen, Mitteilungen, Anregungen

## zu 1      **Feststellung der Tagesordnung**

---

### **Wortprotokoll:**

Nach einer kurzen Diskussion um die Behandlung des SPD-Antrags CORAX e.V. (dieser wird erst im Zusammenhang mit den Projektfördermitteln, voraussichtlich Ende Februar / März, behandelt) wurde **die Tagesordnung in der vorliegenden Form angenommen.**

**zu 2      Genehmigung der Niederschrift vom 12.11.2003**

---

**Wortprotokoll:**

Ohne Ergänzungen oder Veränderungen bestätigt.

**zu 3      Antrag der CDU-Fraktion - Zusammenführung der drei  
Schauspielhäuser der Stadt Halle unter gemeinsamer Leitung  
Vorlage III/2003/03716**

---

**Wortprotokoll:**

**Frau Dr. Wünscher** stellte den Geschäftsordnungsantrag, die Behandlung des Antrages auf die Februar- Sitzung des Kulturausschusses zu vertagen.

**Herr Krause** bat um Erläuterung dieses Antrages, (**Herr Weiland**: wenn der Antragsteller dies beantragt, sieht er keinen Erklärungsbedarf);

**Abstimmung zum Geschäftsordnungsantrag:**

**6 x Zustimmung**

**0 x Ablehnung**

**1 x Enthaltung**

**Der Antrag wird somit in der Februar-Sitzung wieder auf die Tagesordnung genommen.**

## zu 4 1. Lesung des Haushaltsplans und der Haushaltssatzung 2004

---

### Wortprotokoll:

**Herr Dr. habil. Marquardt** gab einführende Anmerkungen zum Haushalt;

**Herr Lönnecke** machte grundsätzliche Ausführungen zur Personalkostenentwicklung und –planung (siehe Anlage).

### Beratung der einzelnen Unterabschnitte im Verwaltungshaushalt

#### **UA 3000 – Allgemeine Kulturpflege**

**Frau Dr. Wünscher:** Warum gibt es die Steigerung bei den Mitgliedsbeiträgen?  
(**Frau Montag:** aller 2 Jahre muss der Mitgliedsbeitrag für den Preis „Das unerschrockene Wort“ gezahlt werden),

**Herr Stallbaum** verwies auf die Tischvorlage (Änderungsliste zum Planentwurf 2004 - Kulturbüro) und erläuterte die Fortführung des Theaterplakates und die Finanzierung durch die Einrichtungen.

#### **UA 3201 – Händel-Haus**

**Frau Dr. Wünscher:** Stand der Vorlage? (**Herr Stallbaum:** der Lenkungsausschuss fiel am 28. November 2003 aus, nächster Ausschuss erst am 30. Januar 2004)

#### **UA 3210 – Stadtarchiv**

**Frau Ewert:** Was wird aus der Position Öffentlichkeitsarbeit / Werbung finanziert? (Antwort am 14. Januar 2004);

#### **UA 3300 Theater und Konzert**

**Frau Dr. Wünscher:** Höhe des Zuschusses Kinderchorfestival? (**Frau Montag:** 15,3 T€ ist die Vereinbarungssumme, wurde auch 2003 ausgezahlt);

**Frau Dr. Wünscher:** Warum gab es die Änderungen der Gruppierungen? (**Frau Montag:** Landesgruppierungsplan hat sich verändert, die Stadt muss dies nachvollziehen);

#### **UA 3301 (neu 7672) Georg Friedrich Händel- HALLE**

**Herr Krause:** Höhe der Betriebskosten? Stand-Vortragsveränderung?  
(**Herr Dr. habil. Marquardt:** Stadt erwartet ein 2. Angebot der EVH, bisher keine Vertragsänderung möglich);

**Frau Dr. Wünscher:** UA 7150 – Zuschüsse? (**Frau Montag:** Erhöhung aufgrund des vorliegenden Vertrages vom 28.11.1998 mit der ARTES GmbH, betrifft Pkt.5 Instandhaltung und Wartung);

**Herr Krause** bat für die nächste Sitzung um eine detaillierte Darstellung der erhöhten Zahlungen für die Georg Friedrich Händel- HALLE;

#### **UA 3310 Opernhaus**

**Herr Dr. Bartsch:** keine Erhöhung der Eintrittsgelder? Welche Resultate wird die Haushaltskonsolidierung 2004 erbringen? (**Herr von Sohl:** 2003 kamen zusätzliche 100 T€

Einnahmen, die 2004 nicht geplant werden können, Eintrittspreiserhöhung ist vorbereitet, mögliche Mehreinnahmen in Höhe von 65 T€; Haushaltskonsolidierung wird erst 2005 wirksam);

**Herr Dr. habil. Marquardt:** Organisationsuntersuchung Opernhaus ist ausgeschrieben, dies wird zusätzliche Konsolidierungsbeträge erbringen;

**Herr Krause:** Grundsatzbeschluss? (**Herr von Sohl:** 2005 wird der Konsolidierungsbeitrag die Tarifierhöhung übertreffen);

### **UA 3316 Philharmonisches Staatsorchester**

**Herr Krause:** Wie läuft die Umsetzung des Fusionsbeschlusses? (**Herr Dr. habil. Marquardt:** Kooperationsvereinbarung zwischen der Stadt, den Intendanten und den Orchestervorständen wird abgeschlossen, **Herr Schmidt:** Haushaltskonsolidierung ist im Plan berücksichtigt, 125 T€; dies wird erreicht);

### **UA 3317 Direktion der Händelfestspiele**

**Frau Ewert:** Erhöhung bei Fernmeldegebühren? (Information am 14. Januar 2004)

### **UA 3320 Konservatorium**

**Herr Krause:** Gebühren Konservatorium – Vorlage? (**Herr Dr. habil. Marquardt:** die Vorlage wird in der Verwaltung abgestimmt, 300 T€ Einsparungen kommen bestimmt)

### **UA 3324 Stadtsingechor**

**Frau Dr. Wünscher:** Entwicklung Honorarkosten? (**Herr Dr. habil. Marquardt:** er geht davon aus, dass der Vortrag von Herrn Stier finanzierbar ist; **Frau Träger:** Honorare für Übergangssituationen müssen aus den jetzt geplanten Honoraren finanziert werden, es gibt bereits Überlegungen zur Kosteneinsparung, z. B. Philharmonie-Auftritte als Dienste);

### **UA 3400 Sonstige Kunstpflege**

**Herr Dr. Bartsch:** Zuschuss Galerie Moritzburg? (**Herr Dr. habil. Marquardt:** städt. Beteiligung für die Stiftung Moritzburg; **Herr Stallbaum:** die Vorlage ist vorbereitet, es fehlt noch eine abschließende Äußerung des Kultusministeriums);

**Herr Weiland:** Worin sind die Vorteile für die Stadt zu sehen?(**Herr Dr. habil. Marquardt:** Einflussnahme durch die Stadt für die Stiftung bedeutet auch finanzielle Mitverantwortung)

**Frau Lenk:** Einzelheiten? (**Herr Stallbaum:** in der Vorlage wurden Einzelheiten benannt);

**Herr Krause:** steigender Zuschussbedarf, ist die Konsolidierung erreichbar?  
(**Herr Dr. habil. Marquardt:** bis 2007 – ja, Hauptbeiträge in 2005 – 2007)

**Frau Lenk:** Bedeuten die Erhöhungen durch Mieten und Pachten; Mehrkosten für die Stadt?  
(**Frau Waldt:** Einzelpositionen bei den Einrichtungen können höher sein, 2003 betrug der Zuschuss an den Eigenbetrieb ZGM ca.19,1 Mio. €, 2004 wurden die Personalkosten den einzelnen UA zugeordnet, der Zuschuss an das ZGM beträgt nur noch 4,5 Mio. €; (siehe Vorbericht Seite V100),es besteht lediglich ein Mehraufwand von ca.1,0 Mio. € (0,4 Mio. € Versicherung und 0,6 Mio. € Mietausfall-pauschale)

**Herr Krause:** Mehrausgaben widersprechen den Intentionen bei der Bildung des Eigenbetriebs; (**Frau Waldt:** Fachkonzept ZGM ist auf dem Beschlussweg, bringt Konsolidierungspotenzial);

### **UA 3520 Stadtbibliothek**



**Frau Böttcher:** Schließung von Zweigstellen und trotzdem Mehrkosten? (**Herr Dr. habil. Marquardt:** gesamtstädtischer Ausgleich, Zahlen verändern sich nach dem Fachkonzept ZGM noch mal)

**Frau Dr. Wünscher:** im Verwaltungshaushalt und im Vermögenshaushalt – Bücher?  
(**Frau Dr. Labenz:** im Verwaltungshaushalt sind damit Zeitschriften, Zeitungen und bibliothekstechnische Material gemeint; im Vermögenshaushalt alle übrigen Medien);

**Herr Krause:** E-Mail von Herrn Kupke: städt. Kassenschluss? (**Frau Dr. Wünscher:** 35 T€ für die Stadtbibliothek werden bereitgestellt; **Herr Dr. habil Marquardt:** 2004 sollen die Anträge auf vorfristige Mittelfreigabe – Buchbeschaffung- positiv bearbeitet werden);

### **UA 3660 Heimatpflege**

**Herr Dr. Bartsch:** Grundmiete? (**Frau Montag:** damit sind das Jüdische Denkmal, der Leipziger Turm etc. gemeint);

**Herr Dr. Bartsch:** Kosten der zweibändigen Stadtgeschichte? (**Frau Montag:** ca. 93 T€; **Herr Stallbaum:** für die Projektförderung stehen 2004 insgesamt ca. 80 T € zur Verfügung);

### Beratung der einzelnen Unterabschnitte im Vermögenshaushalt

### **UA 3000 Allgemeine Kulturverwaltung**

**Frau Dr. Wünscher:** Wofür die 50.000 €? (**Herr Stallbaum:** Ankäufe von Museumsgut und Kunstankäufe);

### **UA 3310 Opernhaus**

**Herr Krause:** Wofür sind die 15 T€ eingestellt? (**Herr Stallbaum:** Brandfallsteuerung /Aufzüge);

### **UA 3520 Stadtbibliothek**

**Herr Krockner:** Wann gibt es eine Erhöhung der Mittel für die Medienanschaffung? (**Herr Stallbaum:** die mittelfristige Finanzplanung sieht nur geringe Mittel vor);

**zu 5      Haushaltskonsolidierung im Händel-Haus  
Vorlage: III/2003/03457**

---

**Wortprotokoll:**

**Herr Weiland** erinnerte an die letzte Sitzung;

**Herr Stallbaum:** die in der letzten Ausschuss-Sitzung aufgetretenen Fragen konnten noch nicht geklärt werden, da der Lenkungsausschuss am 28.11.03 ausgefallen ist und der nächste Ausschuss erst am 30.01.04 stattfindet, er bat darum, dass eine Abstimmung nur zum Beschlusspunkt 3 stattfindet (- keine Eintrittsgelder für den Besuch des Museums des Händel-Hauses -)

**Frau Ewert:** Schließtag? (**Herr Dr. habil. Marquardt:** nur im Zusammenhang mit Personalmaßnahmen und der 36-Stunden Regelung zu behandeln);

zu 6      **Mehrjährige Projektförderung des Vereins "Haendels Neue Generation e. V." für die Vorbereitung und Durchführung des Projekts "Händel-Wettbewerb" im Rahmen der Händel-Festspiele bis 2006**  
**Vorlage: III/2003/03494**

---

**Wortprotokoll:**

**Herr Dr. Marquardt** bat um Zustimmung zu dieser Förderung (mittelfristige Finanzierungs-sicherheit ermöglicht Planung der nächsten Wettbewerbe)

**Herr Krause:** was heißt haushaltsneutral auf Seite 3? (**Herr Stallbaum:** es gibt kein Aufwuchs der Gesamtmittel für die Förderung, Strukturierung der Förderung war Wunsch des Ausschusses);

**Beschluss:**

**zu 7 Benennung eines Ausschussmitglieds für die Jury zur Gestaltung einer Gedenkmedaille zu Ehren Christian Wolffs am 15.12.03, 15.00 Uhr**

---

**Wortprotokoll:**

**Herr Krause** schlug Dr. Kraus vor,

**Frau Lenk** schlug Herrn Dr. Bartsch als Historiker und Philosoph vor;

**Abstimmung:**

<b>Dr. Kraus</b>	<b>1 x</b>	<b>Zustimmung</b>
<b>Herr Dr. Bartsch</b>	<b>6 x</b>	<b>Zustimmung</b>

**Herr Dr. Bartsch** wird den Ausschuss in der Jury vertreten;

## zu 8      **Anträge, Anfragen, Mitteilungen, Anregungen**

---

### **Wortprotokoll:**

**Herr Dr. habil. Marquardt** informierte, dass es im Januar eine Vorlag zur mehrjährigen Förderung der Villa Kobe geben wird;

**Frau Dr. Wünscher** erinnerte an die Information im Finanzausschuss zur institutionellen und mehrjährigen Projektförderung;

**Herr Dr. habil. Marquardt** sprach die gemeinsame Sitzung mit Hildesheim an,  
Nach kurzer Diskussion wurde folgendes festgestellt:  
die Sitzung findet am 23. April 2004 statt,  
anschließend gemeinsames Abendessen,  
die mögliche Stadtführung am Samstagmorgen begleiten **Herr Weiland** und **Herr Dr. habil. Marquardt**;

**Herr Weiland:** seiner Meinung nach wollten die Hildesheimer Ausschuss-Mitglieder die Übernachtung selbst übernehmen;

**Herr Krause** bat Herrn Dr. habil. Marquardt darum, den Ausschuss frühzeitig zu informieren, wenn es Probleme mit der Konsolidierung gibt; (**Herr Dr. habil. Marquardt:** am 14. Januar 2004 wird eine ausführliche Information durch die Co-Reformerin gegeben);

Für die Richtigkeit:

Datum: 26.02.13

---

---